



SMLOUVA O POSKYTNUTÍ SLUŽEB

číslo: MV-98483-56/MST-2015

Smluvní strany v souladu s § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, (dále jen „občanský zákoník“) uzavírají tuto smlouvu o poskytnutí služeb (dále jen „smlouva“).

Článek I. Smluvní strany

Česká republika – Ministerstvo vnitra

Sídlo: Nad Štolou 936/3, 170 34 Praha 7
IČ: 00007064
DIČ: CZ00007064
Bankovní spojení: ČNB Praha 1, pobočka 701, 3605-881/0710
Zastoupená: Mgr. Kateřinou Flaigovou Vronskou, ředitelkou odboru mezinárodní spolupráce a Evropské unie
Adresa pro doručování: Jindřišská 34/967, 110 00 Praha 1
Kontaktní osoba: Ing. Lucie Novotná, lucie.novotna@mvcr.cz, 603 191 713

jako objednatel na straně jedné (dále jen „objednatel“),

a

FRENCH-REST spol. s r.o.

Sídlo/místo podnikání: Na Pankráci 1684/15, 140 00 Praha
IČ: 25653491
DIČ: CZ25653491
Bankovní spojení: UniCredit Bank, Praha 4, č.ú. 4223011004/2700,
Zastoupená: Ing. Janem Štěpánkem, jednatelem
Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městského soudu v Praze, oddíl C, vložka 58357
Adresa pro doručování: Francouzská restaurace v Obecním domě, nám. Republiky 5, 110 00 Praha 1
Kontaktní osoba: Holubová Lenka, sales@francouzskarestaurace.cz, 222 002 784

jako poskytovatel na straně druhé (dále jen „poskytovatel“),

dále společně označovány jako smluvní strany.

Článek II. Předmět smlouvy

1. Předmětem této smlouvy je úprava práv a povinností smluvních stran při plnění veřejné zakázky s názvem „Galaveče v rámci zasedání ministrů vnitra Salcburského fóra“.
2. Touto smlouvou se poskytovatel zavazuje, že řádně a včas poskytne stravovací služby včetně souvisejících služeb dle podrobné specifikace v příloze č. 1.

Článek III.
Termín a místo poskytování služeb

1. Služby budou poskytovány dne 3. 11. 2016 v době od 20.00 do 22.30 hodin, přičemž poskytovatel umožní objednateli přístup do restaurace 2 hodiny před zahájením galavečeře za účelem přípravy sezení a zasedacích pořádků.
2. Poskytovatel je při poskytování služeb povinen postupovat s odbornou péčí, podle svých nejlepších znalostí a schopností, přičemž je při své činnosti povinen sledovat a chránit zájmy a dobré jméno objednatele a postupovat v souladu s jeho pokyny. Objednatel je povinen poskytovat poskytovateli součinnost nezbytnou k řádnému plnění povinností poskytovatele dle této smlouvy. V případě nevhodných pokynů objednatele je poskytovatel povinen na nevhodnost těchto pokynů objednatele prokazatelně upozornit, v opačném případě nese poskytovatel zejména odpovědnost za vady a za škodu, které v důsledku nevhodných pokynů objednatele objednateli a/nebo poskytovateli a/nebo třetím osobám vznikly.
3. Místem poskytování služeb je Obecní dům - Francouzská restaurace Art Nouveau, Náměstí Republiky 5, Praha 1.

Článek IV.
Objednávka služeb, změny sjednaných služeb, stornopodmínky a stornopoplatky

1. Objednávku služeb dle článku II. této smlouvy učiní objednatel písemně, faxem nebo e-mailem (dále jen „písemná forma“) nejpozději do 21. 10. 2016.
2. Objednávka bude obsahovat konkrétní menu dle přílohy č. 1 a počet osob pro jednotlivá plnění dle přílohy č. 1 a přílohy č. 2 této smlouvy.
3. Objednatel nejpozději do 5 dnů před termínem poskytování služeb písemnou formou sdělí poskytovateli dietetická omezení a potravinové alergie účastníků galavečeře.
4. Změnu objednávky služeb, tj. změnu počtu osob pro jednotlivá plnění dle přílohy č. 1 a přílohy č. 2 této smlouvy sděluje objednatel poskytovateli písemnou formou.
5. Poskytovatel je oprávněn účtovat stornopoplatky. Stornopoplatky je poskytovatel oprávněn účtovat v případě, že změnou objednávky služeb dle odst. 4 dojde ke snížení počtu osob uvedeného v objednávce dle odst. 1 a odst. 2. Stornopoplatky se vyjadřují v procentech z ceny jednotlivého plnění dle přílohy č. 2 bez DPH vynásobené počtem osob, o který bude počet osob uvedený ve změně objednávky služeb dle odst. 4 nižší než počet osob uvedený v objednávce služeb dle odst. 1 a odst. 2, a to
 - a) v případě změny objednávky služeb sdělené poskytovateli 13 až 6 dní před termínem poskytování služeb – ve výši 50 %
 - b) v případě změny objednávky služeb sdělené poskytovateli 5 až 3 dny před termínem poskytování služeb – ve výši 75 %
 - c) v případě změny objednávky služeb sdělené poskytovateli do 48 hodin před termínem poskytování služeb – ve výši 100%.

Článek V.

Cena a platební podmínky

1. Smluvní strany se dohodly, že za služby poskytnuté řádně ve sjednané kvalitě podle této smlouvy objednatel zaplatí poskytovateli maximálně cenu ve výši 164 959 Kč bez DPH (slovy: sto šedesát čtyři tisíc devět set padesát devět korun českých), tj. 199 600 Kč s DPH (slovy: sto devadesát devět tisíc šest set korun českých), při sazbě DPH ve výši 21 %, přičemž sazba DPH bude v případě její změny stanovena v souladu s platnými právními předpisy.
2. Celková sjednaná cena poskytovaných služeb je stanovena jako cena nejvýše přípustná a nepřekročitelná a zahrnuje zejména veškeré výlohy, výdaje a náklady vzniklé poskytovateli v souvislosti s poskytováním služeb.
3. Detailní kalkulace ceny je uvedena v příloze č. 2 této smlouvy. Součástí celkové ceny jsou veškerá plnění (viz příloha č. 1 této smlouvy), kterou se poskytovatel zavázal poskytnout objednateli.
4. Faktura vystavená poskytovatelem musí obsahovat náležitosti stanovené právními předpisy a dále vyčíslení zvlášť ceny služeb bez DPH, zvlášť DPH a cenu služeb včetně DPH.
5. Smluvní strany se dohodly na lhůtě splatnosti faktury v délce dvacet jedna (21) kalendářních dnů ode dne doručení faktury objednateli na adresu pro doručování objednatele. Cena za poskytnuté služby se považuje za uhrazenou okamžikem odepsání fakturované ceny za poskytnuté služby z bankovního účtu objednatele.
6. Objednatel nebude poskytovat poskytovateli jakékoliv zálohy na úhradu ceny poskytnutých služeb.
7. Celková faktura bude poskytovatelem vystavena až na základě skutečně odebraných služeb, a to nejdříve následující den po ukončení galavečeře. Přílohou faktury bude podrobná specifikace poskytnutých služeb odsouhlasená a podepsaná kontaktní osobou objednatele a kontaktní osobou poskytovatele.
8. Objednatel je oprávněn před uplynutím lhůty splatnosti faktury fakturu vrátit bez zaplacení, pokud nebude obsahovat náležitosti stanovené touto smlouvou nebo budou-li tyto údaje uvedeny chybně. Poskytovatel je povinen podle povahy nesprávnosti fakturu opravit nebo nově vyhotovit. V takovém případě není objednatel v prodlení se zaplacením ceny poskytnutých služeb. Okamžikem doručení náležitě doplněné či opravené faktury začne běžet nová lhůta splatnosti faktury v délce 21 kalendářních dnů.
9. Platby budou probíhat v korunách českých na základě předložené faktury.
10. Pokud bude poskytovatel v prodlení s plněním jakékoli povinnosti podle této smlouvy, zejména pokud neposkytne služby řádně a včas a/nebo ve sjednané kvalitě (tj. dle objednávky konkrétních menu, která bude objednatelům učiněná na základě fotodokumentace a ochutnávky pokrmů), nebude objednatel povinen provést úhradu ceny za poskytnuté služby podle této smlouvy.

Článek VI.

Povinnost mlčenlivosti

1. Poskytovatel se zavazuje zachovávat ve vztahu ke třetím osobám mlčenlivost o informacích, které při plnění této smlouvy získá od objednatele nebo o objednateli či jeho zaměstnancích a spolupracovnících, které objednatel tímto označuje za důvěrné. Poskytovatel je nesmí zejména zpřístupnit bez písemného souhlasu objednatele žádné třetí osobě ani je použít v rozporu s účelem této smlouvy, ledaže se jedná:
 - a) o informace, které jsou veřejně přístupné, nebo
 - b) o případ, kdy je zpřístupnění informace vyžadováno zákonem nebo závazným rozhodnutím oprávněného orgánu.
2. Poskytovatel je podle odstavce 1 povinen zavázat povinností mlčenlivosti všechny osoby, které se budou podílet na poskytování služeb objednateli dle této smlouvy.
3. Za porušení povinnosti mlčenlivosti osobami, které se budou podílet na poskytování služeb dle této smlouvy, odpovídá poskytovatel, jako by povinnost porušil sám.
4. Povinnost mlčenlivosti trvá i po skončení účinnosti této smlouvy.
5. Veškerá komunikace mezi smluvními stranami bude probíhat prostřednictvím osob oprávněných jednat jménem smluvních stran, kontaktních osob, popř. jimi pověřených pracovníků.

Článek VII.

Smluvní sankce, odstoupení od smlouvy

1. Poskytovatel je oprávněn požadovat po objednateli zákonný úrok z prodlení za nedodržení termínu splatnosti faktury ve lhůtě stanovené dle této smlouvy z oprávněné fakturované částky bez daně z přidané hodnoty za každý i započatý den prodlení.
2. Objednatel je oprávněn požadovat po poskytovateli smluvní pokutu za nedodržení plného rozsahu plnění dle přílohy č. 1 této smlouvy konkretizovaného objednávkou dle čl. IV. odst. č. 1 a 2, a to až do výše 10.000,- Kč včetně DPH.
3. Úrok z prodlení a smluvní pokuty jsou splatné do 21 kalendářních dnů od data, kdy byla povinné straně doručena oprávněnou stranou písemná výzva k jejich zaplacení, a to na bankovní účet oprávněné strany uvedený ve výzvě.
4. Smluvní pokuty mohou být kombinovány (tj. uplatnění jedné smluvní pokuty nevylučuje souběžné uplatnění jakékoliv jiné smluvní pokuty). Zaplacením smluvní pokuty a úroku z prodlení není dotčen nárok smluvních stran na náhradu škody nebo odškodnění v plném rozsahu. Pouze v případě, že je pro příslušné porušení sjednána smluvní pokuta, se náhrada škody uplatní ve výši přesahující tuto smluvní pokutu.
5. Odstoupení od této smlouvy – za podstatné porušení smluvních povinností zakládající právo odstoupit od této smlouvy je považováno prodlení poskytovatele s plněním této smlouvy, kdy plnění mělo být poskytnuto.
6. Objednatel je dále oprávněn odstoupit od této smlouvy v případě, že
 - a) vůči majetku poskytovatele probíhá insolvenční řízení, v němž bylo vydáno rozhodnutí o úpadku, pokud to právní předpisy umožňují,
 - b) insolvenční návrh na poskytovatele byl zamítnut, protože majetek poskytovatele nedostačuje k úhradě nákladů insolvenčního řízení,
 - c) poskytovatel vstoupí do likvidace.

Článek VIII.

Vyšší moc

1. Žádná ze smluvních stran neodpovídá za prodlení způsobené okolnostmi vylučujícími odpovědnost ve smyslu § 2913 odst. 2 občanského zákoníku.
2. Smluvní strany se dohodly, že smluvní strana neodpovídá za prodlení se splněním své povinnosti, prokáže-li, že jí ve splnění její povinnosti dočasně nebo trvale zabránila mimořádná nepředvídatelná a nepřekonatelná překážka vzniklá nezávisle na její vůli. Překážka vzniklá v době, kdy byla povinná smluvní strana s plněním smlouvené povinnosti v prodlení, ani překážka, kterou byla smluvní strana podle této smlouvy povinna překonat, ji však odpovědnosti nezbavuje.
3. Smluvní strana, u níž nastala výše uvedená okolnost, je povinna o této skutečnosti neprodleně písemně informovat druhou smluvní stranu. Smluvní strany se zavazují k vyvinutí maximálního úsilí k odvrácení a překonání okolností vylučujících odpovědnost.

Článek IX.

Ostatní ujednání

1. Poskytovatel není bez předchozího písemného souhlasu objednatele oprávněn postoupit práva a povinnosti z této smlouvy na třetí osobu.
2. Smluvní strany jsou povinny bez zbytečného odkladu oznámit změnu údajů v záhlaví této smlouvy.
3. Poskytovatel je povinen v termínu nejpozději do 25. října 2016 předat kontaktní osobě objednatele seznam osob, které budou v místě a v termínu plnění poskytovat služby na základě této smlouvy. Seznam musí obsahovat: jméno, příjmení a číslo občanského průkazu.
4. Poskytovatel je oprávněn provádět změny v tomto seznamu osob pouze s předchozím souhlasem objednatele. Poskytovatel je povinen provést změnu osob v tomto seznamu na základě požadavku objednatele, a to bez zbytečného odkladu po uplatnění tohoto požadavku u poskytovatele.
5. Poskytovatel je povinen dokumenty související s poskytováním služeb dle této smlouvy uchovávat nejméně po dobu deseti (10) let od konce účetního období, ve kterém došlo k zaplacení poslední části ceny poskytnutých služeb popř. k poslednímu zdanitelnému plnění dle této smlouvy, a to zejména pro účely kontroly oprávněnými kontrolními orgány.
6. Poskytovatel je povinen umožnit kontrolu dokumentů souvisejících s poskytováním služeb dle této smlouvy ze strany objednatele a jiných orgánů oprávněných k provádění kontroly.
7. Poskytovatel je podle ustanovení § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), povinen spolupůsobit při výkonu finanční kontroly.
8. Poskytovatel je povinen upozornit objednatele písemně na existující či hrozící střet zájmů bezodkladně poté, co střet zájmů vznikne nebo vyjde najevo, pokud poskytovatel i při vynaložení veškeré odborné péče nemohl střet zájmů zjistit před uzavřením této smlouvy.
9. Poskytovatel bez jakýchkoliv výhrad souhlasí se zveřejněním celého textu této smlouvy včetně všech jejích příloh.

**Článek X.
Závěrečná ustanovení**

1. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a její účinnost končí dnem konečného vyúčtování závazků mezi oběma smluvními stranami, jejich oboustranným odsouhlasením tohoto vyúčtování a úplným uhrazením všech závazků a pohledávek a to nejpozději do 31. 12. 2016.
2. Práva a povinnosti smluvních stran, které nejsou přímo upraveny touto smlouvou, se řídí příslušnými ustanoveními občanského zákoníku.
3. Smluvní strany se zavazují, že veškeré spory vzniklé v souvislosti s realizací této smlouvy budou řešeny smírnou cestou – dohodou. Nedojde-li k dohodě, budou spory řešeny před příslušnými obecnými soudy.
4. Jakékoliv změny či doplnění této smlouvy je možné činit výhradně formou písemných a číselně označených dodatků k této smlouvě schválených oběma smluvními stranami.
5. Tato smlouva je vyhotovena ve čtyřech identických vyhotoveních s platností originálu, z nichž objednatel obdrží po jejich podpisu dvě vyhotovení a poskytovatel dvě vyhotovení. Objednatel po podpisu této smlouvy vyznačí na všechny stejnopisy evidenční číslo této smlouvy.
6. Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu přečetly, s jejím obsahem souhlasí a stvrzují, že byla podepsána na základě jejich pravé a svobodné vůle, a na důkaz toho připojují své podpisy.
7. Nedílnou součástí této smlouvy jsou její přílohy č. 1 – Podrobná specifikace a příloha č. 2 – Detailní kalkulace ceny.

V Praze dne: 12-10-2016

Mgr. _____ ská
ředitelka odboru mezinárodní
spolupráce a Evropské unie

V Praze dne: 18/10 2016

Za poskytovatele:

Ing. Jan Štěpánek
jednatel

Podrobná specifikace

Předmětem plnění veřejné zakázky je zajištění galavečeře při zasedání ministrů vnitra Salcburského fóra v termínu 3. 11. 2016 pro 85 osob delegátů a vybraného doprovodu, a dalších 50 osob technického doprovodu.

- Reprezentativní historické prostory s dostatečnou kapacitou pro 135 osob.
 - **Maximální kapacita je 380 osob.**
 - **Francouzská restaurace Art Nouveau přezdívaná nejkrásnější secesní restaurace na světě byla slavnostně otevřena na Silvestra roku 1911, kdy se zde sešli tehdejší největší osobnosti kulturního a politického života.**
- Kapacitně dostačující místnost pro uspořádání galavečeře pro 85 osob delegátů a vybraného doprovodu a kapacitně dostačující oddělený prostor pro 50 osob technického doprovodu.
 - **Restaurace je rozdělena na tři části – hlavní část, podium a galerie. Do hlavní části je možné usadit 200, na podium 50 a na galerii až 130 hostů.**
- Cateringové služby na vysoké gastronomické a estetické úrovni.
 - **Je typem prestižní výběrové restaurace vysoké kvality a je nadstandardně hodnocena mezi odbornou veřejností (Gault & Millau, Gurmán, Grand Restaurant).**
- 85x servírované 4chodové menu (studený předkrm, polévka, hlavní chod, dezert) – nabídka bude obsahovat nabídku 4chodového menu.
 - **Viz menu str. 2 až 6 této přílohy**
- 50x servírované 3chodové menu (polévka, hlavní chod, dezert) – nabídka bude obsahovat nabídku 3chodového menu.
 - **Viz menu str. 7 až 9 této přílohy**
- Nápoje
 - **Welcome drink založený na stolech, nealkoholické nápoje, víno (cena za kus).**
- Zajištění vegetariánských a veganských variant pokrmů (dietetická omezení budou nahlášena objednatelům).
 - **Dle požadavků bude zvolené vhodné menu.**
- Doprovodný hudební program při galavečeři.
 - **Živá klavírní hudba.**
- Dodavatel zajistí pro realizaci galavečeře personál cateringu a organizátora, který bude zároveň kontaktní osobou pro potřeby zadavatele při realizaci galavečeře.
 - **Za obchodní oddělení – Lenka Holubová, sales@francouzskarestaurace.cz**
 - **Za servis – Manager restaurace**
- **Cena zahrnuje veškeré služby související se zajištěním cateringu jako je příprava a likvidace akce, obsluhující personál. Cena zahrnuje veškerý mobiliář – stoly, židle, a další vybavení – ubrusy, porcelán, sklo, příbory. Cena zahrnuje květinovou výzdobu.**
- **Konkrétní počty osob pro odběr cateringových služeb jsou uvedeny v příloze č. 2 této smlouvy.**
- **Dodavatel umožní přístup do restaurace 2 hodiny před zahájením galavečeře na přípravy sezení a zasedacích pořádků.**

PŘEDKRMY

TARTARE ZE SKOTSKÉHO LOSOSA A TUŇÁKA „YELLOW FIN“

zázvorové želé, wasabi majonéza,
salátek z koriandru a bylinek

TARTARE OF SCOTTISH SALMON AND "YELLOW FIN" TUNA

ginger jelly, wasabi mayonnaise,
herbal salad with coriander

NEBO

TERINKA Z KONFITOVANÝCH HOVĚZÍCH LÍČEK

křenový mousse, salát ze sladkokyselé zeleniny, medovo-hořčičný dresink

BEEF CHEEK TERRINE

horseradish mousse, sweet and sour vegetable salad
honey-mustard dressing

NEBO

TERINA Z PRESOVANÝCH FOIE GRAS

želé z portského vína, redukce z aceta balsamica,
purée ze sušených fíků

PRESSED DUCK FOIE GRAS

with Port jelly, balsamico reduction and dried fig purée

POLÉVKY

KREM Z CERNEHO KOŘENE

s opečenými foie gras

CREAM OF SALSIFY

with seared foie gras

NEBO

KRÉM ZE SLADKÝCH KUKUŘIČNÝCH KLASU

s kokosovým mlékem, chilli olej,
grilovaná kreveta "Black Tiger"

SWEET CORN CREAM WITH COCONUT MILK

chilli oil and grilled prawn "Black Tiger"

NEBO

HUMROVÝ BISQUE Z BRETAŇSKÝCH HUMRU

se šafránovou majonézou

BRETON LOBSTER BISQUE

with saffron mayonnaise

NEBO

TRADIČNÍ ČESKA BRAMBOROVA POLÉVKA

se sušenými hříby a čerstvou majoránkou

TRADITIONAL CZECH POTATO SOUP

with dried mushrooms and fresh marjoram

HLAVNÍ CHODY

MARINOVANÝ A OPEČENÝ LOSOS S WASABI PURÉE

omáčka z kokosového mléka a limetového listí,
opečené zeleninové nudličky v teriyaki omáčce

MARINATED ROASTED SALMON WITH WASABI PURÉE

sauce of coconut milk and lime leaves,
fried julienne vegetable in Teriyaki sauce

NEBO

KUŘE A LA „COQ AU VIN“

prso a stehno ve vinné omáčce s mačkaným bramborem
a jarní cibulkou, ragout z hroznového vína a žampionů,
redukce z portského vína a medu

CHICKEN A LA "COQ AU VIN"

breast and leg in red wine sauce with mashed potatoes
and spring onion, ragout of wine grapes and champignons, Port wine and honey reduction

NEBO

PEČENÁ VEPŘOVÁ PANENKA „SOUS VIDE“, SMETANOVÁ OMÁČKA Z PRAVÝCH HŘIBŮ

ragout z opečených hřibů a šalotky,
šťouchané brambory s hrubozrnnou hořčicí a jarní cibulkou

ROASTED PORK TENDERLOIN „SOUS VIDE“ WITH CREAMY MUSHROOM SAUCE

ragout of roasted mushrooms and shallots, mashed potatoes with whole grain mustard
and spring onion

NEBO

KONFITOVANÉ KAČEŘÍ STEHNO
dušené bílé a červené zelí,
variance českých knedlíků se smaženou cibulkou

CONFIT OF DUCK LEG
braised white and red cabbage,
selection of Czech dumplings with fried onion

NEBO

ŠAFRÁNOVÉ RISSOTO S PARMAZÁNOVOU OMÁČKOU
opečené minitomaty a bramborový chips

SAFFRON RISOTTO WITH PARMESAN SAUCE
roasted cherry tomatoes and potato chips

NEBO

RAVIOLY PLNĚNÉ RICOTTOU
krém z pečeného květáku, ragout z brokolice a květáku,
grilované mini tomaty a sušené tomaty

RAVIOLI STUFFED WITH RICOTTA
cream of roasted cauliflower, broccoli and cauliflower ragout,
grilled cherry tomatoes and dried tomatoes

DEZERTY

FLÁN Z HOŘKÉ ČOKOLÁDY

sorbet z thajského manga,
omáčka z kokosového mléka a třtinového cukru

DARK CHOCOLATE FLAN

Thai mango sorbet,
sauce of coconut milk and cane sugar

NEBO

NUGÁTOVÝ ŘEZ

skořicová zmrzlina, pomerančový salátek marinovaný
v koňaku „Remy Martin“

NOUGAT SLICE

cinnamon ice cream, orange salad marinated
in cognac „Remy Martin“

NEBO

MARACUJA MOUSSE S MARACUJOVÝM ŽELÉ

zmrzlina z kandovaného ananasu, pečené wasabi makronky

PASSION FRUIT MOUSSE WITH MARACUJA JELLY

candied pineapple ice cream, roasted wasabi macarons

NEBO

VARIACE SORBETŮ

tři druhy sorbetů dle výběru

SELECTION OF SORBETS

three kinds of sorbets by choice

PŘEDKRMY

CARPACCIO Z MARINOVANÉ BÍLÉ ŘEDKVE

smažené hovězí nudličky
se sweet chilli omáčkou a koriandrem

CARPACCIO OF MARINATED WHITE RADISH

fried beef noodles with sweet chilli sauce and coriander

NEBO

POLÉVKA Z PEČENÉ DÝNĚ „HOKAIDO“

krém z dýně, opečené kostičky dýně a dýňové semínko

CREAM OF ROASTED PUMPKIN „HOKKAIDO“

roasted pieces of pumpkin and roasted pumpkin seeds

NEBO

SALÁT Z RUKOLY S ČERSTVÝM FÍKEM

kozí sýr s červenou řepou a prachem z červené řepy,
medový dresink

ARUGULA SALAD WITH FRESH FIG

goat cheese with beetroot and powder of beetroot,
honey dressing

HLAVNÍ CHOD

PEČENÉ KUKUŘIČNÉ BABY KUŘÁTKO Z „BRESSE“
ragout z kvěťáku a brokolice s hrubozrnnou hořčicí,
tymiánové glacée

ROASTED BABY CORN-FED CHICKEN FROM „BRESSE“
cauliflower ragout, broccoli
with coarse-grained mustard, thyme glacé

NEBO

GRILOVANÁ VEPŘOVÁ PLUMA Z IBERSKÉHO SELÁTKA
karotkové purée s opečenými mini karotkami,
demi glacée s pomerančovou redukcí

GRILLED PORK PLUMA OF IBÉRICO PIGLET
carrot purée with roasted baby carrots,
demi-glace with orange reduction

NEBO

PEČENÝ FILET CANDÁTA
bramborové purée, v másle konfitované mini brambory,
koprová espuma, pošírovaný „BIO“ žloutek
v petrželovém oleji

ROASTED FILLET OF PIKE PERCH
potato purée with confit mini potatoes, dill espuma,
poached organic egg yolk in a parsley oil

DEZERTY

VANILKOVÉ CRĚME BRÚLÉE

zapečené třtinovým cukrem,
lesní ovoce s malinovou omáčkou

VANILLA CRÉME BRULÉE

with cane sugar crust, forest fruit and raspberry sauce

NEBO

PEČENÝ TRADIČNÍ JABLKOVÝ "TARTE TATIN"

se skořicovým želé, bílým jogurtem
a skořicovou zmrzlinou

TRADITIONAL APPLE „TARTE TATIN"

with cinnamon jelly, white yoghurt
and cinnamon ice cream

NEBO

FLÁN Z HOŘKÉ ČOKOLÁDY A JAHODOVÝ SORBET

s jahodovým tartarem a meduňkovým cukrem

DARK CHOCOLATE FLAN AND STRAWBERRY SORBET

with strawberry tartare and lemon balm sugar

Detailní kalkulace nabídkové ceny

Galavečeře	Jednotka	Počet jednotek	Cena za jednotku v Kč bez DPH	Cena celkem v Kč bez DPH	Sazba DPH v %	Cena celkem v Kč vč. DPH
Welcome drink	osoba	85	90,90	7727,2	21	9350
Gala večeře – 4chodové menu	osoba	85	1074,3	91322,3	21	110500
Večeře pro doprovod – 3chodové menu	osoba	50	760	38016,5	21	46000
Víno ke gala večeři *)	lahev	45 ^{*)}	619,8	27892,5	21	33750
CELKEM						199 600

*) víno bude fakturováno dle skutečné spotřeby (pro účely detailní kalkulace je uvedena předpokládána spotřeba)